



B1.17 fijn dineren

- Leer gevorderde smaken uit te drukken
- Begrijp een geavanceerde menukaart

Het voorgerecht	<i>(El entrante)</i>	Proosten	<i>(Brindar)</i>
Het hoofdgerecht	<i>(El plato principal)</i>	Dronken zijn	<i>(Estar borracho)</i>
Het nagerecht	<i>(El postre)</i>	Openen	<i>(Abrir)</i>
Het gerecht	<i>(El plato)</i>	Serveren	<i>(Servir)</i>
De tafel dekken	<i>(Poner la mesa)</i>	Dienen met	<i>(Servir con)</i>
Wijn combineren met	<i>(Maridar vino con)</i>	Volstaan met	<i>(Bastar con)</i>
Smaken naar	<i>(Saber a)</i>	Zich vergenoegen met	<i>(Conformarse con)</i>
Ruiken naar	<i>(Oler a)</i>	Genieten van	<i>(Disfrutar de)</i>
Heerlijk	<i>(Delicioso)</i>	Te spreken zijn over	<i>(Estar satisfecho con)</i>
Proost	<i>(¡Salud!)</i>	Aandacht besteden aan	<i>(Prestar atención a)</i>

1. Gramática: Onbepaalde telwoorden: verscheidene, meerdere, enige

Los cuantificadores indefinidos muestran una cantidad no exacta, como enkele, veel, weinig, sommige, geen y sustituyen a los números.



1. **Uso: usa +-n cuando se trata de personas, por ejemplo sommigen, enkelen (para el plural)

Onbepaald telwoord (<i>Cuantificador indefinido</i>)	Voorbeeld (<i>Ejemplo</i>)
enkele (<i>algunos</i>)	Enkele gerechten worden geserveerd (<i>Se sirven algunos platos</i>)
verschillende (<i>varios</i>)	Verschillende wijnen combineren goed (<i>Varios vinos combinan bien</i>)
meerdere (<i>varios</i>)	Meerdere opties staan op de kaart (<i>Hay varias opciones en la carta</i>)
enige (<i>algo de</i>)	Ik proef enige kruiden (<i>Noto algo de especias</i>)
veel (<i>mucho</i>)	We bestellen veel gerechten (<i>Pedimos muchos platos</i>)
weinig (<i>poco</i>)	We hebben weinig tijd (<i>Tenemos poco tiempo</i>)
geen (<i>ningún</i>)	Ik wil geen nagerecht (<i>No quiero ningún postre</i>)
sommige (<i>algunos</i>)	Sommige gerechten ruiken sterk (<i>Algunos platos huelen fuerte</i>)
verscheidene (<i>varios</i>)	Verscheidene flessen worden geopend (<i>Se abren varias botellas</i>)

- In dit restaurant staan _____ vegetarische hoofdgerechten op de kaart.
a. meerder b. meer c. meerdere d. meerdere(n)
- _____ wijnen combineren goed met het wildgerecht.
a. Verscheiden b. Verscheidene(n) c. Verscheidene d. Verschillenden

1. meerdere 2. Verscheidene

Reescribe las frases

1. (sommige) Collega's kunnen op maandag thuiswerken.

(Algunos compañeros pueden trabajar desde casa los lunes.)

2. (weinig) Ik heb tijd om de e-mails vandaag te beantwoorden.

(Tengo poco tiempo para responder los correos electrónicos hoy.)

3. (meerdere) Er staan opties op het menu voor mensen met een allergie.

(Hay varias opciones en el menú para personas con una alergia.)

2.Ejercicios



1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|--------------------------|--|
| a. het voorgerecht | 1. Een klein gerecht dat je vóór het hoofdgerecht eet. |
| b. wijn combineren met | 2. Meerdere gerechten en glazen aan tafel brengen en neerzetten. |
| c. serveren | 3. Met weinig tevreden zijn en niets extra's meer willen. |
| d. aandacht besteden aan | 4. Een wijn kiezen die goed bij een gerecht past. |
| e. zich vergenoegen met | 5. Enkele tijd en energie geven aan details, bijvoorbeeld presentatie. |

a-1 b-4 c-2 d-5 e-3

2. Reseña: alta cocina con sabores sorprendentes (Audio disponible en la aplicación)

Rellena los huecos: opende, Sommige, voorgerecht, at, meerdere, allergieën, enige, proost, hoofdgerecht

Afgelopen weekend _____ ik in een restaurant met een fine-diningmenu. Je kiest niet van een kaart, maar krijgt _____ kleine gerechten. Het _____ was licht en rook naar citrus; daarna volgde een _____ met vis dat heerlijk smaakte door _____ kruiden en een zachte saus. _____ wijnen combineerden goed, maar je moet wel durven proeven.


De bediening legde rustig uit wat er werd geserveerd en _____ de wijn aan tafel. Dat geeft sfeer, zeker als je met vrienden _____. Let wel: in zo'n menu zit weinig keuze voor mensen met _____, dus meld dat vooraf. Voor een avond waarbij je echt geniet van nieuwe smaken is dit een goede optie.

El fin de semana pasado comí en un restaurante con un menú de alta cocina. No eliges de una carta, sino que recibes varios platos pequeños. El entrante era ligero y olía a cítricos; después siguió un plato principal de pescado que sabía delicioso gracias a algunas hierbas y una salsa suave. Algunos vinos combinaban bien, pero hay que atreverse a probar.

El personal explicó con calma lo que se servía y abrió el vino en la mesa. Eso da ambiente, sobre todo si brindas con amigos. Eso sí: en un menú así hay poca elección para personas con alergias, así que comunícalo de antemano. Para una velada en la que de verdad disfrutas de nuevos sabores, esta es una buena opción.

1. Welke smaken en geuren uit de recensie passen bij jouw voorkeur, en welk gerecht of welke wijn zou jij kiezen? Leg uit waarom.

3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

	Verdadero	Falso	
De spreker heeft het menu vooraf bekeken om sneller te kunnen kiezen in het restaurant.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
De spreker verwacht dat het voorgerecht vooral naar knoflook zal ruiken.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
De spreker is van plan meerdere glazen wijn te nemen bij verschillende gangen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

4. Lee el diálogo y responde a las preguntas

Sanne (vriendin): *Zullen we voor het driegangenmenu gaan? Het voorgerecht met coquille schijnt heerlijk te zijn; het ruikt naar citrus en smaakt licht naar venkel. (¿Vamos a por el menú de tres platos? Dicen que el entrante con vieira está delicioso; huele a cítricos y sabe ligeramente a hinojo.)*

Jij (gast): *Klinkt goed, maar ik twijfel nog over het hoofdgerecht. Ik wil iets dat volstaat met één glas wijn, niet meteen een hele fles. (Suena bien, pero todavía tengo dudas sobre el plato principal. Quiero algo que se apañe con una sola copa de vino, no directamente una botella entera.)*

Sanne (vriendin): *De ober zei dat je de chardonnay mooi kunt combineren met de vis en dat ze het hoofdgerecht serveren met een lichte botersaus. (El camarero dijo que el chardonnay combina muy bien con el pescado y que sirven el plato principal con una salsa ligera de mantequilla.)*

Jij (gast): *Oké, dan neem ik vis als hoofdgerecht. Als nagerecht neem ik iets kleins; ik kan me ook prima vergenoegen met koffie. (Vale, entonces tomo pescado como plato principal. De postre tomaré algo pequeño; también me conformo perfectamente con un café.)*

Sanne (vriendin): *Top, proost op een fijne avond. Laten we wel een beetje aandacht besteden aan het tempo van drinken, anders zijn we straks allebei dronken. (Genial, brindemos por una buena noche. Eso sí, prestemos un poco de atención al ritmo de beber, si no luego estaremos los dos borrachos.)*

1. Welke drie gangen kiezen Sanne en jij en waarom?

2. Welke woorden gebruikt Sanne om geur en smaak te beschrijven? Noem er twee.

5. Correo electrónico

Onderwerp: Bevestiging reservering - 12 april 19:30

Beste mevrouw De Vries,

Dank voor uw reservering bij Restaurant Linde. Voor zaterdag 12 april om 19:30 uur staat een tafel voor 2 personen klaar.

We serveren een 5-gangenmenu (incl. **voorgerecht**, **hoofdgerecht** en **nagerecht**).

Kunt u aangeven of er allergieën of dieetvoorkeuren zijn? Er is ook een wijnarrangement dat we per gang **combineren met** het gerecht.

Met vriendelijke groet,

Sanne Jansen

Reserveringen



Escribe una respuesta adecuada: *Dank voor uw bericht, ik bevestig graag onze reservering voor 12 april. / Wij hebben enkele dieetwensen waar u rekening mee kunt houden: ... / Kunt u kort toelichten wat er in het (hoofd)gerecht zit?*

Verbos importantes

ik

jij/je

hij/zij/ze/het

wij/we

jullie

zij/ze

Proosten (*probar (to)*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)

heb geproost

hebt geproost

heeft geproost

hebben geproost

hebben geproost

hebben geproost

Wijn combineren met (*combinar vino*)

Voltooid tegenwoordige tijd (VTT)

heb wijn gecombineerd met

hebt wijn gecombineerd met

heeft wijn gecombineerd met

hebben wijn gecombineerd met

hebben wijn gecombineerd met

hebben wijn gecombineerd met